

VODNIK ZA KUPCE


POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

PRED NAMESTITVIJO IN UPORABO
IZDELKA NATANČNO PREBERITE,
RAZUMITE IN UPOŠTEVAJTE
NAVODILA.

ODNAŠANJE PLAVAJOČIH POVRŠIN



Ne pozabite preveriti drugih izdelkov Intex: bazeni, dodatki za bazene, napihljivi bazeni in notranje igre, napihljive postelje za goste in čolni so na voljo pri prodajalcih na drobno ali na naši spletni strani.

 ©2008 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/à/en Intex Development Co. Ltd., 8th Floor, Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

VSEBINE

Opozorilo	3
Seznam rezervnih delov.....	4-5
Pritrditev kavlja za bazene Easy-Set™ z napihljivimi zgornjimi obroči	6
Kljuke za bazene s kovinskim okvirjem	7
Navodila za sestavljanje.....	8-10
Dolgoročno skladiščenje	11
Splošna varnost v vodi.....	11
Servisni centri Intex	12

POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

PRED NAMESTITVIJO IN UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERITE, RAZUMITE IN UPOŠTEVAJTE NAVODILA.

OPOZORILO

- TEGA IZDELKA NE DOVOLITE UPORABLJATI OTROKOM. UPORABLJAJO GA LAHKO LE ODRASLI.
- NE UPORABLJAJTE OBTOČNE ČRPALKE, KO JE BAZEN ZASEDEN ALI SE UPORABLJA.
- MOČNO SESANJE. NE ODSTRANJUJTE ALI ZAPIRAJTE ODPRTINE PLAVAJOČEGA POKROVA, KO ČRPALKA DELUJE!
- MED DELOVANJEM ČRPALKE NE PRIBLIŽUJTE ROK IN LAS ODPRTINI SKIMERJA IN PLAVAJOČEGA POKROVA!
- PRED NASTAVLJANJEM, ČIŠČENJEM, SERVISIRANJEM ALI ODSTRANJEVANJEM SKIMERJA, KOŠARE ALI PLAVAJOČEGA POKROVA IZKLOPITE ALI IZKLJUČITE CIRKULACIJSKO ČRPALKO IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA.
- MED UPORABO BAZENA ODSTRANITE VSA ORODJA ZA VZDRŽEVANJE.


NEUPOŠTEVANJE ZGORNJIH OPOZORIL LAHKO POVZROČI MATERIALNO ŠKODO, ELEKTRIČNI UDAR, HUDE POŠKODBE ALI SMRT.

Opozorila, navodila in varnostna navodila, ki so priložena temu izdelku, opisujejo nekatere običajne nevarnosti naprav za vodno rekreacijo in ne zajemajo vseh tveganj in nevarnosti. Pri vseh vodnih aktivnostih in uživanju v njih uporabljajte zdravo pamet in preudarnost.

Zahteva za pretok obtočne črpalke:

2270 - 18925 litrov na uro (600 - 5000 galon na uro)

SEZNAM REZERVNIH DELOV

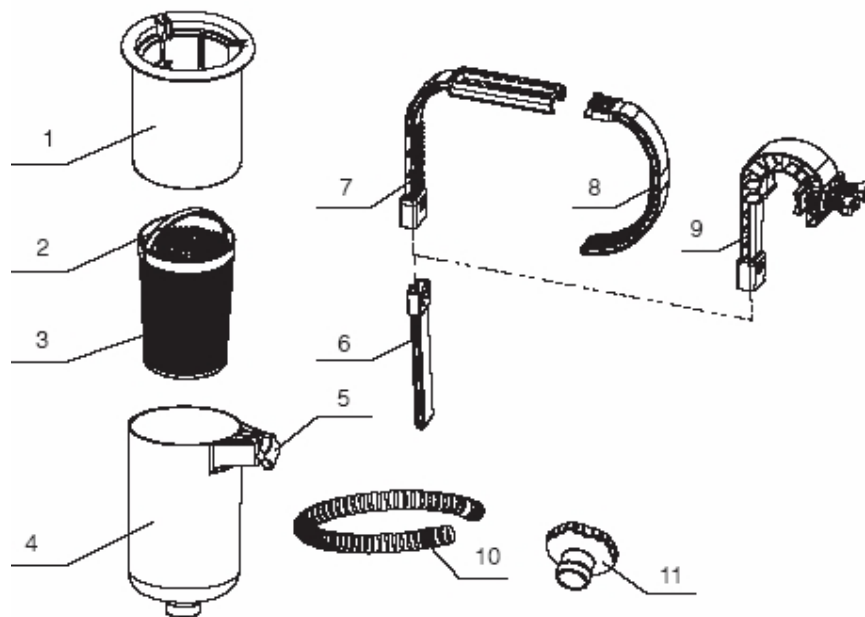
1 	2 	3 
4 	5 	6 
7  * Neobvezno	8  * Neobvezno	9  * Neobvezno
10 	11 	

OPOMBA: Risbe so samo ilustrativne. Ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

SHRANITE TO NAVODILO.

REFERENCA NA NADOMESTNI DEL

Pred sestavljanjem izdelka si vzemite nekaj minut, da preverite dodatno opremo in se seznanite z vsakim delom.



OPOMBA: Risbe so samo ilustrativne. Ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

ENOSTAVNO NASTAVLJIV BAZEN	REF.SZ.		OPIS	MENNY.	NADOMESTNI DEL ŠTEVILKA DELA
	KOVINSKI BAZEN	SPLOŠNO			
		1	POKROV CESTE	1	10523
		2	KLETKA KLETKA	1	10534
		3	COSAR	1	10524
		4	IZVOD	1	10525
		5	CSAVAR	1	10526
		6	NASTAVITEV GLOBINE	1	10522
7			KAVELJ (NEOBVEZNO)	1	10521
8			VZVOD (NEOBVEZNO)	1	10520
	9		OKVIR ZA KAVELJ (NEOBVEZNO)	1	10908
		10	EKSPLOZIJSKE CEVI	1	10531
		11	PRIKLJUČEK ZA CEV B	1	10533

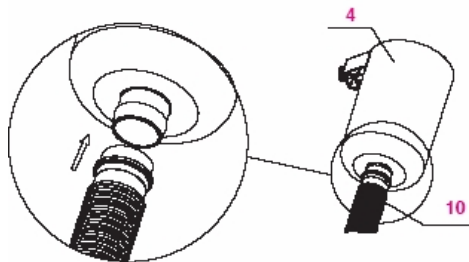
SHRANITE TO NAVODILO.

PRITRDITEV KAVLJA ZA ENOSTAVNO POSTAVITEV BAZENOV™ Z NAPIHLJIVIMI ZGORNJIMI OBROČI

1

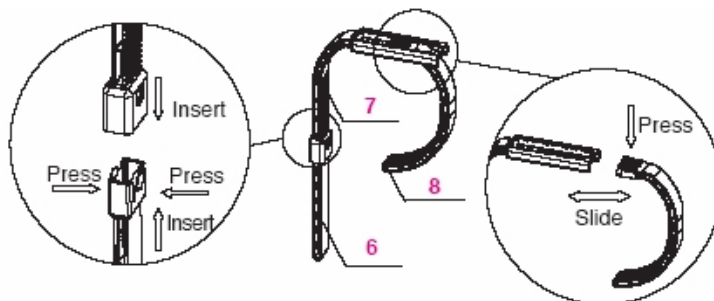
OPOMBA: Če uporabljate MALE MEDENCY, začnite z namestitvijo od koraka 5.

Priključite cev skimmerja (10) na skimmer (4) za spodnji priključek.



2

Kljuko sestavite, kot je prikazano spodaj. S hkratnim potiskanjem in premikanjem vzvoda (8) prilagodite odprtino kavlja (7).

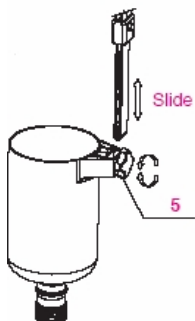


Press = Pritisni; Insert = Vstavi;

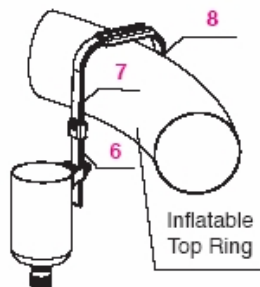
Slide = Slide

3 Sprostite vijak (5), priključite sestavljeno kljuko in ročno zategnite vijak. Po potrebi prilagodite višino zanke. **OPOMBA:** Ne zategujte preveč in ne uporabljajte orodja, kot so klešče.

Diapozitiv



4 Popolnoma sestavljen sklop kavlja namestite na zgornji obroč bazena EASY SET™, blizu priključka za dovod vode (spodnji priključek cevi). Nastavite kavelj tako, da se tesno prilega napihljivemu obroču (glejte korak 2) Preverite, ali je kavelj varno vpet na bazen. Napihljiv zgornji obroč



PRESKOČITE NA KORAK 9

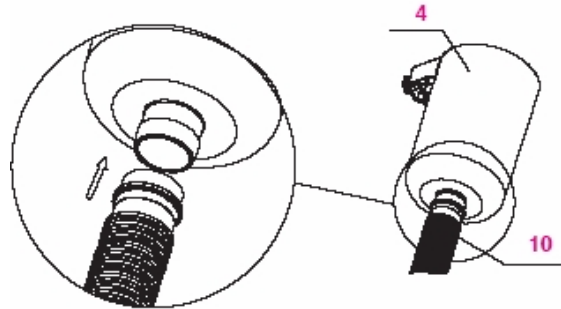
SHRANITE TO NAVODILO.

6

PRITRDITEV KLJUKE ZA BAZENE S KOVINSKIM OKVIRJEM

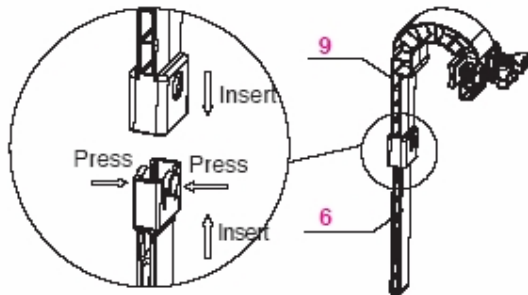
5

Priključite cev (10) na spodnji priključek (4).



6

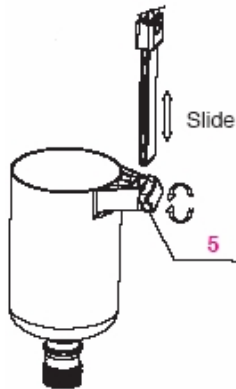
Kljuko sestavite, kot je prikazano na sliki.



Press = Pritisni; Insert = Vstavi; Slide = Slide

7

Sprostite vijak (5), priključite sestavljeno kljuko in ročno zategnite vijak.
OPOMBA: Ne zategujte preveč in ne uporabljajte orodja, kot so klešče.

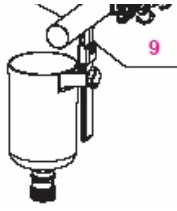


8

Popolnoma sestavljen sklop kavlja namestite na zgornji obroč bazena WATER TANK, blizu priključka za dovod vode (spodnji priključek cevi). Kljuko prilagodite tako, da nastavite dva vijaka z golobjim repom, da se tesno prilega zgornji palici. Prepričajte se, da je kavelj trdno vpet na zgornjo palico bazena.

Zgornji žarek = zgornja palica

SHRANITE TO NAVODILO.



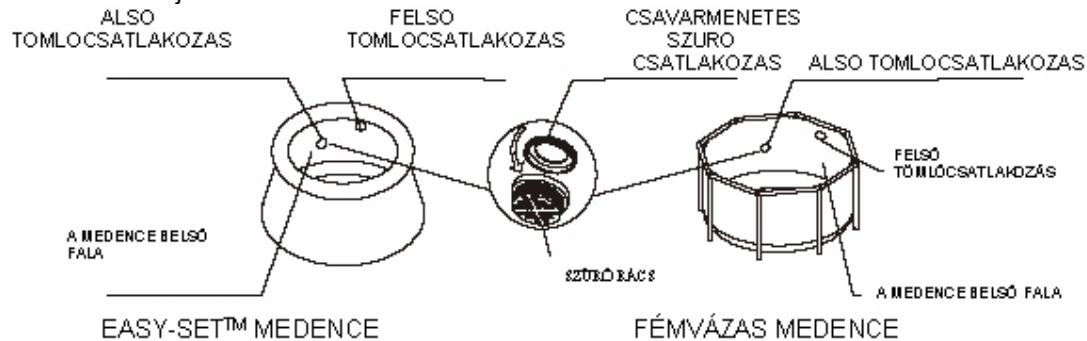
SHRANITE TO NAVODILO.

NAVODILA ZA MONTAŽO

FITINGI ZA ENOSTAVNO POSTAVITEV™ IN BAZENOV S KOVINSKIM OKVIRJEM

9

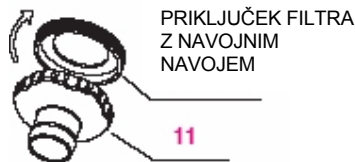
Odvijte filtrirno mrežo z navojnega priključka filtra (spodaj) v bazenu Easy-Set™ ali bazenu s kovinskim okvirjem.



10

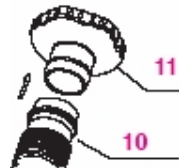
Odvisno od velikosti kupljenega bazena:

Za bazene s filtrom 16' (488 cm) in manjše



a

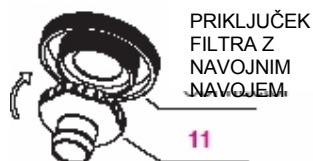
Na navojni priključek filtra iz notranjosti bazena privijte cevni adapter B (11).



b

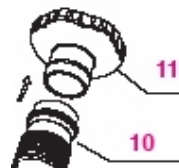
Drugi konec cevi (10) priključite na adapter B (11).

Za 18' (549 cm) in večje bazene z velikim filtrom



a

Na navojni priključek filtra iz notranjosti bazena privijte cevni adapter B (11).



b

Drugi konec cevi (10) priključite na adapter B (11).

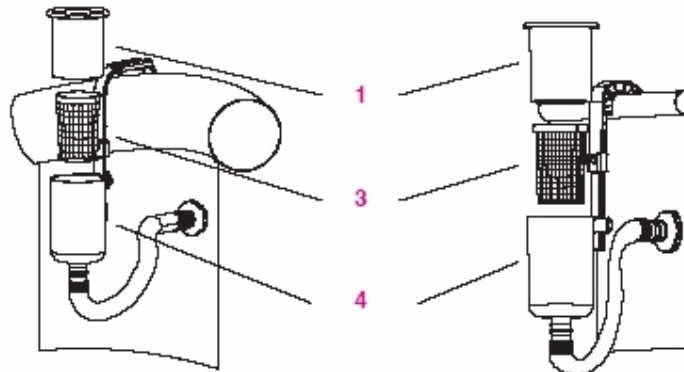
SHRANITE TO NAVODILO.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

FITINGI ZA ENOSTAVNO POSTAVITEV™ IN BAZENOV S KOVINSKIM OKVIRJEM

11

Košarico (3) in plavajoči pokrov (1) vstavite v odcejalnik (4).

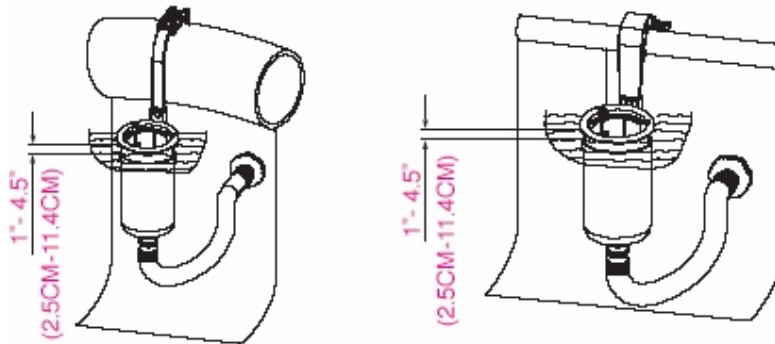


BAZEN EASY-SET™

S KOVINSKIM OKVIRJEM

12

Po potrebi prilagodite višino skimerja. Plavajoči pokrov (1) naj plava 2,5 cm do 11,4 cm (1" do 4,5") od plošča (4). Prepričajte se, da je vrh plavajočega pokrova vzporeden s površino vode.



BAZEN EASY-SET™

S KOVINSKIM OKVIRJEM

POMEMBNO: Zaključek površine mora biti vedno pravokoten na površino vode. Po potrebi prilagodite položaj površinskega finiŝerja.

SHRANITE TO NAVODILO.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

FITINGI ZA ENOSTAVNO POSTAVITEV™ IN BAZENOV S KOVINSKIM OKVIRJEM

13

OPOZORILO

- Obtočne črpalke ne uporabljajte, kadar je bazen zaseden ali se uporablja.
 - To je grozno. Ko črpalka deluje, ne odstranjujte ali ovirajte odprtine pokrova plovca!
 - Ko črpalka deluje, se z rokami in lasmi ne približujte odprtinam skimerja in pokrova plovca!
 - Pred nastavljanjem, čiščenjem, servisiranjem ali odstranjevanjem skimerja, košare ali plavajočega pokrova izklopite ali izključite cirkulacijsko črpalko iz električnega omrežja.
-
- Obtočno črpalko sestavite v skladu s priročnikom kupca obtočne črpalke. Obtočno črpalko vklopite ali priključite na električno vtičnico.

POMEMBNO

Če v črpalko ne priteka voda, preverite, ali je površina pravokotna na vodno gladino in pod njo. Odprite odzračevalni ventil na pokrovu ohišja filtra. Ko začne voda pritekati, prezračevalni ventil ponovno zaprite.

Črpalke nikoli ne poganjajte na suhem, saj se lahko motor pregreje in poškoduje črpalko.

- Preden namestite pokrov bazena na bazen, odstranite skimer in kljuko iz bazena.
- Izdelek in dodatno opremo shranjujte na suhem in varnem mestu v hiši.

SMERNICE ZA SHRANJEVANJE IN VARNOST

DOLGOROČNO SHRANJEVANJE

1. Prepričajte se, da je obtočna črpalka izklopljena, in odklopite napajalni kabel iz električne vtičnice.
2. Sledite navodilom za montažo v obratni smeri in razstavite plavajoči površinski skimer, bazenski sesalnik ali ročni skimer.
3. Dodatke in dele temeljito očistite in posušite na zraku.
4. Za shranjevanje lahko uporabite originalno embalažo. Shranjujte v suhem prostoru pri sobni temperaturi.

SPLOŠNO VARNOST V VODI

Vodna rekreacija je vir užitka in terapevtsko sredstvo. Vendar je povezana s tveganji za poškodbe in smrt. Da bi zmanjšali tveganje poškodb, preberite in upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku in embalaži. Opozorila, navodila in varnostni ukrepi za izdelke opisujejo nekatere pogoste nevarnosti naprav za vodno rekreacijo ter ne zajemajo vseh tveganj in nevarnosti.

Za dodatne varnostne smernice se seznanite z naslednjimi splošnimi smernicami, ki jih na primer zagotavljajo nacionalno priznane varnostne organizacije:

- zahtevajo stalen nadzor.
- Naučite se plavati.
- Naučite se oživljanja in prve pomoči.
- Vse, ki bodo skrbeli za vaše otroke, poučite o nevarnostih v bazenu in uporabi zaščitne opreme, kot so zaprta vrata, držala itd.
- Naučite otroke, kaj storiti v nujnih primerih.
- Pri vseh vodnih aktivnostih in uživanju v njih uporabljajte zdravo pamet in preudarnost.
- Nadzorujte. Nadzornik. Nadzornik.

Za vprašanja o storitvah ali naročanje nadomestnih delov se obrnite na spodaj navedene urade ali obiščite spletno stran www.intexdevelopment.com, kjer najdete odgovore na pogosto zastavljena vprašanja.

{storitve, navedene na str. 12}

AREAS	LOCATION	AREAS	LOCATION
ASIA	INTEN DEVELOPMENT CO. LTD. 5TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANGHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: amrservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY	COMEXA S.A SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 0000 FAX: 56-2-339 9023 E-mail: general@comexa.cl
EUROPE	INTEN TRADING E.V. POSTBUS 1075, 4700 DB ROSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593930 FAX: 31-(0)165-593930 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SABA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-463 8406 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: abdulayed@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
FRANCE	INTEN SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 06 09 71 29 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 00 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intex.fr	AUSTRIA	STENBACH GMBH AUSTRIA AUSTINGERSSTRASSE 1 4311 SCHWERTBERG TEL: 0800 48397695 FAX: 07262 61430-0 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
GERMANY	STEINBACH GMBH GERMANY AN DER WELLE 4 69322 FRANKFURT TEL: 0800 48397695 FAX: 07262 61430-0 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEN TRADING S.R.O. BENEŠOVSKÁ 13, 101 00 PRAHA 10 CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32247 FAX: 420-2-673 12552 E-mail: info@intexcorp.cz
ITALY	A & A MARKETING SERVICE OFFICE: VIA DEI MESTIERI 8, 20049 CONCOREZZO, MILANO - ITALY TEL: 39-039-6696190 FAX: 39-039-6643603 E-mail: info@zeamarketing.com Website: www.intexitalia.com	BELGIUM	N.V. NICOTOF S.A. MOESKROENESTEENWEG 383 C, 8511 A ALSBEKE TEL: 0800 92088 FAX: 32-56-33.37.61 E-mail: info@nicotof.be
UK	WAREHOUSE: C/O ALVI, VIALE DELLA REPUBBLICA 10 - 2100 PAVIA - ITALY	DENMARK	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12 DK-8220 BRABRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: info@kriegl.dk
SWITZERLAND	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com	SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-161 73 ANGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 20 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kundtjanst@leksam.se
SPAIN / PORTUGAL	OWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMOEBEL RAFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: +41 - (0) 000 - 455 456 FAX: 41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1 N-3221 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: info@norstar.no
AUSTRALIA	KOKIDO EVI LIMITED C/O PLOMO 5-7, NAVE 19 POLIGONO INDUSTRIAL AJMAYR SAN MARTIN DE LA VEGA 28330 MADRID SPAIN TEL: 34-91-4912799 FAX: 34-91-4912799 E-mail: info@koldido.com	FINLAND	NORSTAR OY RUKKINIE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi
NEW ZEALAND	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 125 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-8296-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-8296-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au	RUSSIA	KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-246-0400/86269802 FAX: 095-742-8192 E-mail: info@rtdm.ru Website: www.intex.ru
MIDDLE EAST REGION	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 302171, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: greff@hakanz.co.nz	POLAND	KATHY HASTER UL. LUTYCKA 3, 00-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: info@kathay.com.pl
SOUTH AFRICA	FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 15T FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3373115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com	HUNGARY	RECONTRA LTD. H-1133 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 299 2634 E-mail: info@reontra.hu
	WOOD & HYDE 15-17 BACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7400 TEL: 27-21-505-5000 FAX: 27-21-505-5000 E-mail: yp@woodandhyde.co.za	BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA INACIO DOREA, 835 - CEP: 04715-020, CHACARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesul@intex.com.br

SHRANITE TO NAVODILO.

12